

Washing Machine

全自動滾筒洗衣機

PW7508DX

PW7510DX

PW7512DX

PHILCO[®] 

使用產品前請仔細閱讀使用說明書，并請妥善保管。

Please read the manual before using the product and please take good care of it.

1Warnings

General Safety

- Never place your machine on a carpet covered floor. Otherwise, lack of airflow from below of your machine may cause electrical parts to overheat. This may cause problems with your washing machine.
- If the power cable or mains plug is damaged you must call Authorized Service for repair.
- Fit the drain hose into the discharge housing securely to prevent any water leakage and to allow machine to take in and discharge water as required. It is very important that the water intake and drain hoses are not folded, squeezed, or broken when the appliance is pushed into place after it is installed or cleaned.
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- There may be some water in your machine when you receive it. This is from the quality control process and is normal. It is not harmful to your machine.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.

First Use

- Carry out your first washing process without loading your machine and with detergent under "Cottons 90°C" program.
- Ensure that the cold and hot water connections are made correctly when installing your machine.
- If the current fuse or circuit breaker is less than 16 Amperes, please have a qualified electrician install a 16 Ampere fuse or circuit breaker.
- While using with or without a transformer, do not neglect to have the grounding installation laid by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that may arise when the machine is used on a line without grounding.
- Keep the packaging materials out of reach of children or dispose them by classifying according to waste directives.

Intended use

- This product has been designed for home use.
- The appliance may only be used for washing and rinsing of textiles that are marked accordingly.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Safety instructions

- This appliance must be connected to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.
- The supply and draining hoses must always be securely fastened and remain in an undamaged state.
- Fit the draining hose to a washbasin or bathtub securely before starting up your machine. There may be a risk of being scalded due to high washing temperatures!
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum.
- Unplug the machine and close the tap when it is not in use.
- Never wash down the appliance with a water hose! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands. Do not operate the machine if the power cord or plug is damaged.
- For malfunctions that cannot be solved by information in the operating manual:
- Turn off the machine, unplug it, turn off the water tap and contact an authorized service agent. You may refer to your local agent or solid waste collection center in your municipality to learn how to dispose of your machine.

If there are children in your house...

- Keep children away from the machine when it is operating. Do not let them tamper with the machine.
- Close the loading door when you leave the area where the machine is located.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

2 Installation

Removing packaging reinforcement

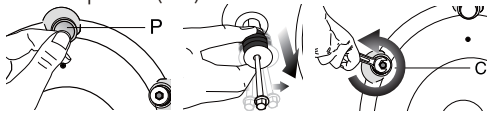
Tilt the machine to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



Opening the transportation locks

⚠ Transportation safety bolts must be removed before operating the washing machine! Otherwise, the machine will be damaged!

1. Loosen all the bolts with a spanner until they rotate freely ("C")
2. Remove transportation safety bolts by turning them gently.
3. Fit the covers (supplied in the bag with the Operation Manual) into the holes on the rear panel. ("P")

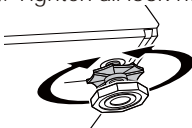


- i** Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.
- i** Never move the appliance without the transportation safety bolts properly fixed in place!

Adjusting the feet

⚠ Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they can be damaged.

1. Manually (by hand) loosen the lock nuts on the feet.
2. Adjust them until the machine stands level and firmly.
3. Important: Tighten all lock nuts up again.

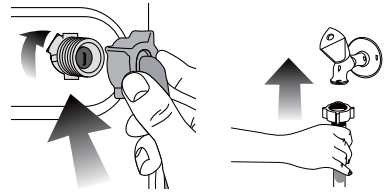


Connecting to the water supply.

Important:

- The water supply pressure required to run the machine must be 1-10 bar (0,1–1,0 MPa). Attach a pressure-reducing valve if the water pressure is higher than the requirement.
- Connect the special hoses supplied with the machine to the water intake valves on the machine.

The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.



- Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent water leakages and damages caused by them, keep the taps closed when the machine is not in use.

- i** Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. Laundry may be damaged or the appliance may switch to protection mode and not work.
- i** When returning the appliance to its place after maintenance or cleaning, care should be taken not to fold, squeeze or block the hoses.

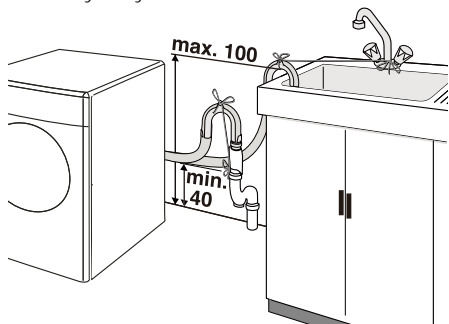
Connecting to the drain

The water discharge hose can be attached to the edge of a washbasin or bathtub. The drain hose should be firmly fitted into the drain as to not get out of its housing.

Important:

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin.
- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the

laundry may come out wet.



- Use only dyes/color changers and lime removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the packaging.
- Wash trousers and delicate clothes turned inside out.

Correct load capacity

- i** Please follow the information in the "Program Selection Table". Washing results will degrade when the machine is overloaded.

Loading door

The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.

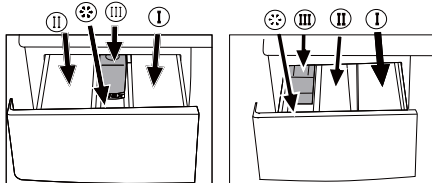
Detergents and softeners

Detergent Drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:

The detergent dispenser may be in two different types according to the model of your machine.

- (I) for prewash
- (II) for main wash
- (III) siphon
- (☼) for softener



Detergent, softener and other cleaning agents

Add detergent and softener before starting the washing program.

Never open the detergent dispenser drawer while the washing program is running!

When using a program without pre-wash, no detergent should be put into the pre-wash compartment (Compartment no. I).

Detergent quantity

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the quantities recommended on the package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Never exceed the (> max <) level marking; otherwise, the softener will be wasted without being used.
- Do not use liquid detergent if you want to wash using the time delay feature.

- The hose should be pushed into the drainage for more than 15 cm. If it is too long you may have it shortened.
- The maximum length of the combined hoses must not be longer than 3.2 m.

Electrical connection

Connect the machine to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.

Important:

- Connection should comply with national regulations.
- The voltage and the allowed fuse protection are specified in the section "Technical Specifications".
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Connection via extension cords or multi-plugs should not be made.
- ⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- ⚠ The appliance must not be operated unless it is repaired! There is the risk of electric shock!

3 Initial preparations for washing

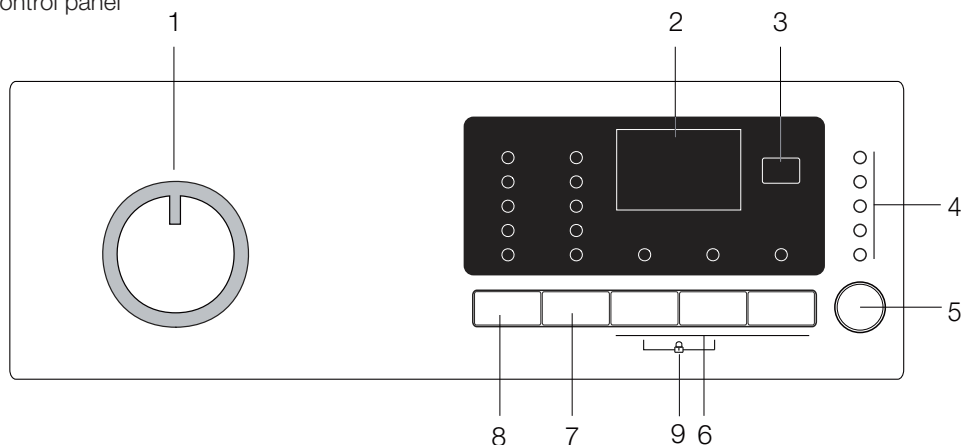
Preparing clothes for washing

Laundry items with metal attachments such as, bras, belt buckles and metal buttons will damage the machine. Remove metal attachments or place the items in a clothing bag, pillow case, or something similar.

- Sort the laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and permissible water temperature. Always follow the advice on the garment labels.
- Place small items like infants' socks and nylon stockings, etc. in a laundry bag, pillow case or something similar. This will also save your laundry from getting lost.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate program.
- Do not wash colors and whites together. New, dark colored cottons may release a lot of dye. Wash them separately.

4 Selecting a program and operating your machine

Control panel



- 1 - Programme Selection knob (Uppermost position On / Off)
- 2 - Display
- 3 - Delayed Start button
- 4 - Programme Follow-up indicator
- 5 - Start / Pause button
- 6 - Auxiliary Function buttons
- 7 - Spin Speed Adjustment button
- 8 - Temperature Adjustment button
- 9 - Child lock

Preparing the machine

1. Make sure that the hoses are connected tightly.
2. Plug in your machine.
3. Turn the tap on completely.
4. Place the laundry in the machine.
5. Add detergent and fabric softener.

Programme selection

Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C- 30°C- Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolsens.

Select the desired programme with the Programme Selection button.

- Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
- When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.

- Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
- For further programme details, see "Programme and consumption table"

Main programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

• Cotton

Use this programme for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action for a longer washing cycle.

• Synthetics

Use this programme to wash your synthetic clothes (shirts, blouses, synthetic/cotton blends, etc.). It washes with a gentle action and has a shorter washing cycle compared to the Cottons programme.


For curtains and tulle, use the Synthetic 40°C programme with prewash and anti-creasing functions selected. As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

• Wool

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woolsens.

Additional programmes

For special cases, additional programmes are available in the machine.

 Additional programmes may differ according to the model of the machine.

• Cotton Economic

You may wash your normally soiled durable cotton and linen laundry in this programme with the highest energy and water saving compared to all other wash programmes suitable for cottons. Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature. Programme duration may automatically be shortened during later stages of the programme if you wash less amount (e.g. ½ capacity or less) of laundry. In this case energy and water consumption will be further decreased giving you the opportunity for a more economical wash. This feature is available for certain models having remaining time display.

• Delicate

Use this programme to wash your delicate clothes. It washes with a gentle action without any interim spin compared to the Synthetics programme.

• Hand wash 20°C

Use this programme to wash your woolen/delicate clothes that bear "not machine- washable" tags and for which hand wash is recommended. It washes laundry with a very gentle washing action to not to damage clothes.

• Daily&Quick

Use this programme to quickly wash your little amount of lightly soiled cotton clothes.

• Mixed 40 (Mix 40)

Use this programme to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

• Intensive+

You can wash your durable and heavily soiled clothes on this program. This program washes for a longer time and an extra rinse cycle will be made compared to the "Cottons" program. You can use it for your heavily soiled clothes that you wish to be rinsed gently.

• Daily

Use this programme to wash the shirts made of cotton, synthetic and synthetic blended fabrics together.

• Jeans

Use this programme to wash clothes such as trousers, jackets, vests, etc., made of denim. Lower mechanical movement in washing cycles and lower rpm in spinning cycles are used to prevent washing damages on stoned jeans as well as to ensure a longer life.

 Soiling level and temperature can be selected separately in this programme.

• Sport

Use this programme to wash your garments that are worn for a short time such as sportswear. It is suitable to wash little amount of cotton / synthetic blended garments.

• Curtain

Use this programme to wash your tulles and curtains. Thanks to the special spin profile of the programme, tulles and curtains crease lesser.

 As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

 It is recommended to use special detergents produced for curtains in this programme.

Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

• Rinse

Use this programme when you want to rinse or starch separately.

• Spin + Drain


Use this programme to apply an additional spin cycle for your laundry or to drain the water in the machine. Before selecting this programme, select the desired spin speed and press Start / Pause button. First, the machine will drain the water inside of it. Then, it will spin the laundry with the set spin speed and drain the water coming out of them. If you wish to drain only the water without spinning your laundry, select the Pump+Spin programme and then select the No Spin function with the help of Spin Speed Adjustment button. Press Start / Pause button.

 Use a lower spin speed for delicate laundries.

Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the maximum temperature for the selected programme appears on the temperature indicator.


To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button. Temperature will decrease gradually.

 If the programme has not reached the heating step, you can change the temperature without switching the machine to Pause mode.

Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. See "Auxiliary function selection" section for explanations of these options.

 If the programme has not reached the spinning step, you can change the speed without switching the machine to Pause mode.

Program selection and consumption table

EN		Auxiliary functions					
Programme	Max. Load (kg)	Prewash	Quick Wash	Rinse Hold	Rinse +	Temperature	
							Cotton
Cotton	60	7.5	•	•	•	•	Cold-90
Cotton	40	7.5	•	•	•	•	Cold-90
Cotton Eco	60**	7.5			•		40-60
Cotton Eco	60**	3.75			•		40-60
Cotton Eco	40**	3.75			•		40-60
Intensive+	90	7.5	•		•	*	30-90
Daily&Quick	90	7.5			•	•	Cold-90
Daily&Quick	60	7.5			•	•	Cold-90
Daily&Quick	30	7.5			•	•	Cold-90
Jeans	60	3	•	•	•	•	Cold-60
Delicate	30	2			•	•	Cold-40
Mix40	40	3.5	•	•	•	•	Cold-40
Sport	40	4	•	•	•	•	Cold-40
Curtain	40	2	*		•	*	40-Cold
Synthetics	60	3	•	•	•	•	Cold-60
Synthetics	40	3	•	•	•	•	Cold-60
Wool	40	1.5			•	•	Cold-40
Daily	60	3.5	•	•	•	•	Cold-60
Hand wash 20°C	20	1					20

- : Selectable
- * : Automatically selected, no canceling.
- ** : Energy Label Programme

Water and power consumption and programme duration may differ from the table shown, subject to changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions, and fluctuations in the supply voltage.

i The auxiliary functions in the table may differ according to the model of your machine.

Auxiliary functions

Auxiliary function selection keys

Select the required auxiliary functions before starting the program.

i Auxiliary function buttons may differ according to the model of your machine.

Auxiliary function selection

If an auxiliary function that should not be selected together with a previously selected function is chosen, the first selected function will be cancelled and the last auxiliary function selection will remain active.

For example: If you want to select pre-wash first and then quick wash, pre-wash will be cancelled and quick wash will remain active.

Auxiliary function that is not compatible with the program cannot be selected. (see "Program Selection Table")

• Pre-wash

A pre-wash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Without pre-wash you save energy, water, detergent and time. Pre-wash without detergent is recommended for lace and curtains.

• Rinse+

This function enables the machine to make another rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

• Quick

This function can be used in Cottons and Synthetics programmes. It decreases the washing times and also the number of rinsing steps for lightly soiled laundry.

• Rinse Hold

If you do not want to unload your clothes immediately after the cotton, synthetics, woolen and delicate fabrics program, you may release your clothes inside the machine in the last rinsing water by pressing the rinse hold button in order to prevent your clothes become wrinkled. After this process you may spin your laundry by pressing "Start/Pause/Cancel" button or you may end the program by pressing "Start/Pause/Cancel" button for 3 sec.

- In the machines equipped with spin speed selection knob or button, you can spin by selecting the desired spin speed and press "Start/Pause/Cancel" button.
- As for machines not equipped with a spin speed selection knob, you can end the program without a spin cycle by pressing the "Start/Pause/Cancel" button and draining the water. If you wish your clothes be spun, you can spin them by selecting "pump+spin" program.

• No Spin

You may use this program if you do not want to spin your clothes at the end of cottons, synthetics, woolen or delicate programs.

Delayed Start

With the Delayed Start function the startup of the programme may be delayed up to 19 hours. Delayed start time can be increased by increments of 1 hour.

i Do not use liquid detergents when you set Delayed Start! There is the risk of staining of the clothes.

1. Open the loading door, place the laundry and put detergent. etc.
2. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
3. Set the desired time by pressing the Delayed Start button.
4. Press Start /Pause button, the delayed start time you have set is displayed, Delayed start countdown. "-" symbol next to delayed start time moves up and down on the display.

i Additional laundry may be loaded during the delayed start period.

At the end of the countdown, duration of the selected programme will be displayed. "-" symbol will disappear and the selected programme will start.

Starting the Programme

1. Press Start / Pause button to start the programme.
2. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.

i If no programme is started or no key is pressed within 1 minute during programme selection process, the machine will switch to Pause mode and the illumination level of the temperature, speed and loading door indicator lights will decrease. Other indicator lights and indicators will turn off. Once the Programme Selection knob is rotated or any button is pressed, indicator lights and indicators will turn on again.

Progressing a programme

Progress of a running program is shown through the program follow-up indicator. At the beginning of every program step, the relevant indicator lamp will light up and light of the completed step will turn off.

i If the machine is not spinning, the program may be in rinse hold mode or the automatic spin correction system has been activated because of excessive unbalanced distribution of laundry in the machine.

Changing the selections after the programme has started

Switching the machine to pause mode

Press the Start / Pause button to switch the machine to pause mode while a programme is running. The light of the step which the machine is in starts flashing in the Programme Follow-up indicator to show that the machine has been switched to the pause mode. Also, when the loading door is ready to be opened, Loading Door light will also illuminate continuously in addition to the programme step light.

Child Lock

Use child lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.

i When the Child Lock is active and the machine is running, you can switch the machine to Pause mode without deactivating the Child Lock by turning the Programme Selection knob to On/Off position. When you turn the Programme Selection knob afterwards, the programme will resume.

To activate the Child Lock:

Press and hold 1st and 2nd Auxiliary Function buttons for 3 seconds. The lights on the 1st and 2nd Auxiliary Function buttons will flash while you keep the buttons pressed for 3 seconds.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold 1st and 2nd auxiliary function buttons for 3 seconds while any programme is running. The lights on the 1st and 2nd Auxiliary Function buttons will flash while you keep the buttons pressed for 3 seconds.

Changing the speed and temperature settings for auxiliary functions

Depending on the step the programme has reached, you may cancel or activate the auxiliary functions; see, "Auxiliary function selection". You may also change the speed and temperature settings; see, "Spin speed selection" and "Temperature selection."

i If no change is allowed, the relevant light will flash for 3 times.

Canceling the programme

To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme.

Previous programme will be canceled.

End / Cancel light will flash continuously to notify that the programme has been canceled. Your machine will end the programme when you turn the Programme Selection knob; however, it does not drain the water inside. When you select and start a new programme, the newly selected programme will start depending on the step the previous programme was canceled in. For example, it may take in additional water or continue to wash with the water inside.

i Depending on the step where the programme was canceled in, you may have to put detergent and softener again for the programme you have selected anew.

Standby mode

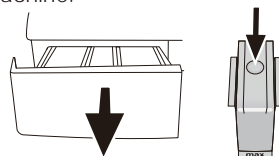
When the machine does not make any washing for approximately 4 minutes, it switches to Standby mode to save energy. Unnecessary indicator lights and indicators will turn off in this mode. Thus, maximum energy saving is ensured. To exit the Standby mode, turn the Programme Selection knob or just press any button.

5 Maintenance and cleaning

Detergent Drawer

Remove any powder residue buildup in the drawer. To do this:

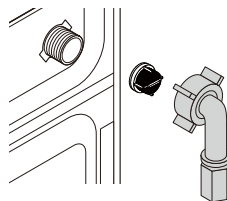
1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.



- i** If more than a normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.
2. Wash the dispenser drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin.
3. Replace the drawer into its housing after cleaning. Check if the siphon is in its original location.

Inlet water filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the back side of the machine. These filters prevent the foreign substances and dirt in the water to enter into the machine. Filters should be cleaned as they get dirty.



- Close the taps.
- Remove the nuts of the water intake hoses to clean the surfaces of the filters on the water intake valves with an appropriate brush.
- If the filters are very dirty, you can pull them out by means of pliers and clean them.

Draining any remaining water and cleaning the pump filter

Your product is equipped with a filter system which ensures a cleaner water discharge that extends pump life by preventing solid items such as buttons, coins and fabric fibers from clogging the pump propeller during discharge of the washing water.

- If your machine fails to drain the water, the pump filter may be clogged. You may have to clean it every 2 years or whenever it is plugged. Water must be drained off to clean the pump filter.

In addition, water may have to be drained off completely in the following cases:

- before transporting the machine (e.g. when moving house)
- when there is the danger of frost

In order to clean the dirty filter and discharge the water;

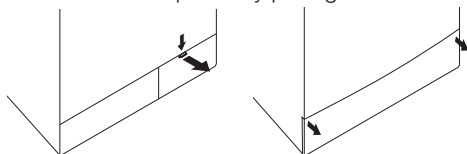
1- Unplug the machine to cut off the supply power.

⚠ There may be water at 90°C in the machine. Therefore, the filter must be cleaned only after the inside water is cooled down to avoid hazard of scalding.

2- Open the filter cap. The filter cap may be composed of one or two pieces according to the model of your machine.

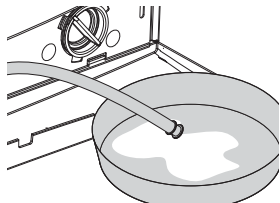
If it is composed of two pieces, press the tab on the filter cap downwards and pull the piece out towards yourself.

If it is composed of one piece, hold it from both sides and open it by pulling out.



3- An emergency drain hose is supplied with some of our models. Others are not supplied with this item.

If your product is supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:

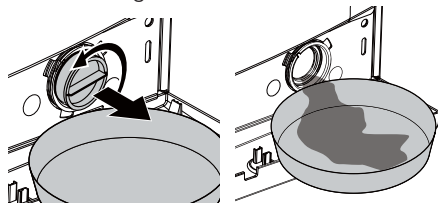


- Pull out the pump outlet hose from its housing.
- Place a large container at the end of the hose. Drain the water off into the container

by pulling out the plug at the end of the hose. If the amount of water to be drained off is greater than the volume of the container, replace the plug, pour the water out, then resume the draining process.

- After draining process is completed, replace the plug into the end of the hose and fit the hose back into its place.

If your product is not supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:



- Place a large container in front of the filter to receive water flowing from the filter.
 - Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow out of it. Direct the flowing water into the container you have placed in front of the filter. You can use a piece of cloth to absorb any spilled water.
 - When there is no water left, turn the pump filter until it is completely loose and remove it.
 - Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the propeller region.
 - If your product has a water jet feature, be sure to fit the filter into its housing in the pump. Never force the filter while replacing it into its housing. Fit the filter fully into its housing; otherwise, water may leak from the filter cap.
- 4- Close the filter cap.

Close the two-piece filter cap of your product by pushing the tab on it.

Close the one-piece filter cap of your product by fitting the tabs on the bottom into their positions and pushing the upper part of it.

6 Solution suggestions for problems

Cause	Explanation / Suggestion
Program cannot be started or selected.	
<ul style="list-style-type: none"> Machine may have switched to self protection mode due to an infrastructure problem (such as line voltage, water pressure, etc.). 	<ul style="list-style-type: none"> To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. (See "Canceling the programme")
There is water coming from the bottom of the machine.	
<ul style="list-style-type: none"> There might be problems with hoses or the pump filter. 	<ul style="list-style-type: none"> Be sure the seals of the water inlet hoses are securely fitted. Tightly attach the drain hose to the tap. Make sure that the pump filter is completely closed.
Machine stopped shortly after the program started.	
<ul style="list-style-type: none"> Machine can stop temporarily due to low voltage. 	<ul style="list-style-type: none"> It will resume operating when the voltage is back to the normal level.
It continuously spins. Remaining time does not count down. (For models with a display)	
<ul style="list-style-type: none"> There may be an imbalance of laundry in the machine. 	<ul style="list-style-type: none"> The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.
It continuously washes. Remaining time does not count down. (For models with a display)	
<ul style="list-style-type: none"> In the case of a paused countdown while taking in water: Timer will not countdown until the machine is filled with the correct amount of water. 	<ul style="list-style-type: none"> The machine will wait until there is a sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Then the timer will start to count down.
<ul style="list-style-type: none"> In the case of a paused countdown at the heating step: Time will not count down until the selected temperature for the program is reached 	
<ul style="list-style-type: none"> In the case of a paused countdown at the spinning step: There may be an imbalance of laundry in the machine. 	<ul style="list-style-type: none"> The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.
There is foaming over the detergent drawer	
<ul style="list-style-type: none"> Too much detergent was used. 	<ul style="list-style-type: none"> Mix 1 tablespoonful softener and ½ liter water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.

7 Specifications

Models	PW7508DX	PW7510DX	PW7512DX
Maximum dry laundry capacity (kg)	7.5	7.5	7.5
Height (cm)	84	84	84
Width (cm)	59.7	59.7	59.7
Depth (cm)	56.5	56.5	56.5
Net Weight (± 4 kg)	70	70	70
Electricity (V/Hz.)	220-240V~/50Hz		
Total Current (A)	10	10	10
Total Power (W)	2000-2350		
Spinning cycle (rpm max.)	800	1000	1200

Specifications of this appliance may change without notice to improve the quality of the product. Figures in this manual are schematic and may not match your product exactly.

Values stated on the machine labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the appliance, values may vary.



This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

1 警告

基本安全說明

- 切勿將洗衣機放在鋪有地毯的地面上。否則，洗衣機下方空氣流通不暢可能導致電器元件過熱。這可能導致洗衣機發生故障。
- 如果電源線或插頭損壞，您必須致電授權維修代理進行維修。
- 把排水軟管牢固的安裝到排水口，以防止漏水，并使洗衣機按照要求進水和排水。在安裝或清洗了洗衣機後，將其推到指定的位置時，切勿折疊、擠壓或損壞進水軟管和排水軟管，這至關重要。
- 本洗衣機具有斷電記憶功能。電源供應恢復後，洗衣機將不會從最初的程式開始。如果用戶需要做調整，請參見“取消程式”。
- 您收到的洗衣機中可能有一些殘留的水。這是工廠做質量控制殘留的，屬於正常現象。這對您的機器沒有損害。
- 如果產品有故障，在授權服務商修理完成後才能使用。

首次使用

- 在首次洗使用本洗衣機前，請先不要填裝衣物，使用洗滌劑在“棉織物90°C”程式下清洗。
- 安裝洗衣機時，確保冷熱水連接正確。
- 如果電流保險絲或斷路器的容量小於16安培，請一位有資質的電工安裝16安培的保險絲或斷路器。
- 無論是否採用了變壓器，請務必由有經驗的電工佈置接地安裝。對於在沒有接地的線路上使用洗衣機造成的任何損壞，我們公司將不承擔任何責任。
- 將包裝材料放置於兒童不可觸及出，或根據廢物指令，分類處理。

使用注意

- * 本產品設計僅作為家庭使用。
- 本裝置只可用於洗滌和漂清有相應洗

滌方式標記的紡織品。

- 本機器不能被身體、感官或神經能力方面有缺陷，或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用。除非有負責他們安全的人們對他們進行監督或指導。

安全操作規範

- 本裝置必須連接到一個由適當負荷的保險絲保護，並接有地線的電源插座。
- 進水和排水軟管必須始終牢固擰緊，且保持在沒有損壞的狀態。
- 在啟動洗衣機前，請把排水軟管牢固連接在臉盆或者浴缸上。洗衣溫度較高會有造成燙傷的危險。
- 筒里還有水時，切勿打開前門或者拔過濾器。否則會有燙傷的危險。
- 不使用時，請拔下洗衣機電源插座並關掉水龍頭。
- 請勿用水管沖洗本機器！這會有觸電的危險！
- 切勿用潮濕的雙手接觸插頭。如果電源線或插頭受損，請勿操作本機器。
- 對於使用《操作手冊》中的信息無法解決的故障：
- 關閉洗衣機、拔下插頭、關掉水龍頭，聯繫授權維修代理。有關如何處置您的洗衣機，請諮詢當地的代理或您所在地區的固定廢棄物收集中心。

如果您的家裡有兒童...

- 洗衣機運行時，兒童不可靠近。請不要讓兒童擺弄洗衣機。
- 如果您需要離開洗衣機，請注意關閉本洗衣機的前門。
- 除非一直有人，否則三歲以下的兒童不得靠近。

2 安裝

拆除包裝緊固件

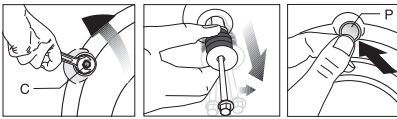
傾斜洗衣機，來拆除包裝緊固件。通過拉包裝帶，可以拆除包裝緊固件。



拆除運輸螺栓

⚠ 在操作洗衣機前，必須拆除運輸安全螺栓！否則，洗衣機將會損壞。

1. 使用扳手鬆開所有的螺栓，直到它們可以輕鬆的自由旋轉。（“C”）
2. 輕輕轉動運輸安全螺栓，拆卸下來。
3. 把蓋子（和《使用手冊》一起裝在袋子里）安裝到後蓋板的孔上。（“P”）



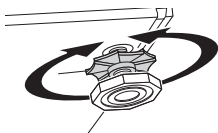
i 妥善保管運輸安全螺栓，以便將來需要再次移動洗衣機時重新使用。

i 沒在沒有運輸安全螺栓的情況下，決不要運輸該洗衣機。

調整地腳

⚠ 請勿使用任何工具強扳鎖緊螺母。否則，鎖緊螺母會受損。

1. 手動（用手）鬆開底腳上的鎖緊螺母。

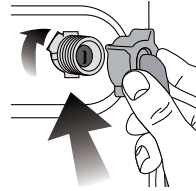


2. 調整底部可調底腳，直到本洗衣機達到水平和穩定的狀態。
3. 注意：再次擰緊鎖緊螺母。

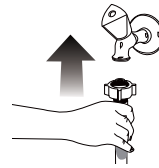
進水管的連接

重要：

- 本洗衣機需要的進水壓力為1到10bar（0.1~1Mpa）。如果管道供水的壓力過高，請加入一個減壓閥。
- 取出隨機附送的特製進水管，連接到洗衣機的進水閥。請使用隨機附送的新水管，舊水管請勿重複使用。



- 在安裝並固定好進水軟管後，應該打開水龍頭檢查軟管的連接狀態，以確保沒有明顯的漏水。如果發現有漏水，請關閉進水龍頭卸下固定圈。在此情況下，應該先檢查密封，然後再擰緊固定圈。為了防止漏水及其造成的損失，在機器不使用的時候，請擰緊水龍頭。



i 對於只有一個進水口的機型，請不要將熱水直接接到機器的唯一進水口。否則，衣物可能被燙傷，或者機器進入保護模式而不工作。

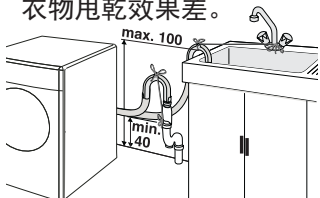
i 如果機器去送修後取回，重新安裝時，必須小心地再次連接進排水軟管，以免折疊，擠壓或者堵塞軟管。

排水管連接

排水軟管可以連接至臉盆或浴缸的下水口，為防止漏水，排水軟管必須牢固的連接到排水口。

重要：

- 排水軟管的末端必須直接連接到污水排放口或者臉盆上。
- 軟管應該連接到最低40cm，最高100cm高度的地方。
- 將排水管平放在地面或者接近地面（距地面高度不足40cm），或過高的提升排水管，這都會導致排水更加困難，衣物甩乾效果差。
- 只能使用適當的程式洗滌標有“機洗”或“手洗”字樣的衣物。
- 彩色和白色衣物應分開洗滌，新的深色棉質衣物可能會嚴重褪色。請單獨洗滌。
- 只可以使用適合機器洗滌的染色劑/褪色劑和石灰劑。始終遵循使用說明。
- 洗滌褲子和精細衣物時，應把反面朝外。



- 軟管應該推入排水裝置至少15cm。如果軟管過長，您可以縮短。
- 組合后的排水軟管最大長度切勿超過3.2m。

合適的洗滌容量

i 請遵循“程式選擇表”中的容量信息。洗衣機裝載過量時，洗滌效果會下降。

前門

程式運行過程中，機器的前門會上鎖，待所有洗滌程式結束後，前門才可以被打開。

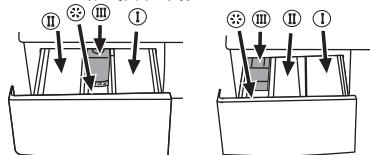
洗滌劑和軟化劑

洗滌劑盒

洗滌劑盒由三部份組成。

根據洗衣機型號，洗滌劑盒可能有兩種不同的類型。

- (I) 預洗盒
 - (II) 主洗盒
 - (III) 虹吸管
- (*) 用於軟化劑



洗滌劑、軟化劑和其它清潔劑

啟動程式前，加入洗滌劑和軟化劑。洗滌程式在運行時，切勿打開洗滌劑盒！使用無預洗程式洗滌時，不需要在預洗盒，（預洗盒編號1）中放洗滌劑。

洗滌劑的用量

洗滌劑的用量取決於所洗滌衣物的數量、髒污程度以及水的硬度。

- 爲了避免泡沫過多，漂洗不徹底，浪費資金以及最總的環保問題，使用的洗滌劑不要超過包裝上的建議用量。
- 切勿超過 (>最大<) 刻度線；否則，軟化劑發揮不到作用，會拜拜浪費掉。
- 如果您想使用延時功能，請勿使用液體洗滌劑。

電氣連接

本裝置必須連接到一個由適當負荷的保險絲保護，並接有電線的電源插座。

重要：

- 電氣連接應符合國家規定。
 - 該機器所適用的電源以及保險絲在“技術規格”章節中有詳細描述。
 - 該機器所適用的電源必須在用戶的主電源電壓範圍內。
 - 不要使用電源延長線或電氣拖線板。
- ⚠** 破損的電源線必須由具有資質的電工更換。
- ⚠** 本裝置發生故障時，在維修妥當后，方可使用！否則，會有觸電的危險。

3 洗衣前的準備工作

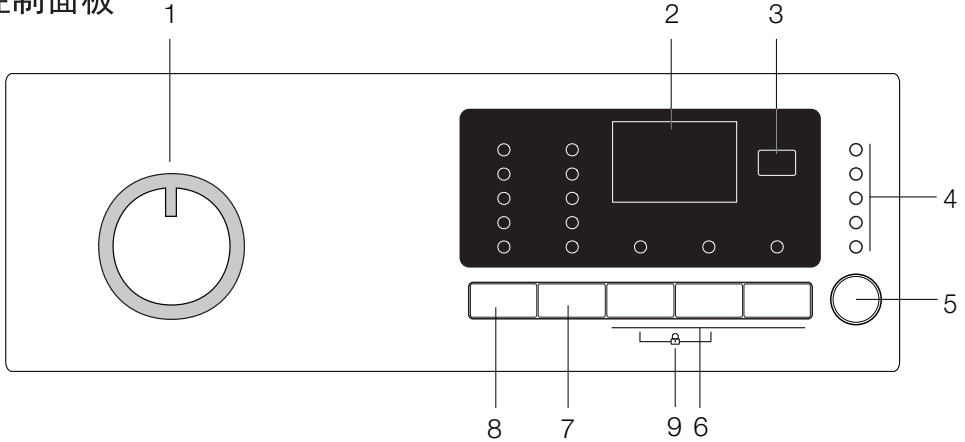
準備需要洗滌的衣物

帶有金屬配件的衣物，例如胸罩、皮帶扣和金屬鈕扣，會損壞機器。拆除金屬配件或把這類衣物放入布袋、枕套或類似物品裏面。

- 根據衣物的纖維類型、顏色，髒污程度以及允許的水溫，分開洗滌。請務必遵循衣物標籤上的建議。
- 把諸如嬰兒短襪和尼龍長襪等小物件放進洗衣袋、枕套或類似物品裏面。這樣也可以避免您的衣物丟失。

4 選擇程式和操作洗衣機

控制面板



- 1 - 程式選擇旋鈕（最高位置是 開/關）
- 2 - 顯示屏
- 3 - 預約時間按鈕
- 4 - 程式跟蹤指示燈
- 5 - 開始/暫停/重設 按鈕
- 6 - 輔助功能選擇按鈕
- 7 - 速度選擇按鈕
- 8 - 溫度選擇按鈕
- 9 - 童鎖

機器準備

1. 確保水管緊密連接。
2. 插好電源插頭。
3. 打開水龍頭。
4. 將衣物放入洗衣機。
5. 放入洗滌劑和軟化劑。

程式選擇

根據待洗衣物的類型，數量和污漬程度，結合程序表和以下的洗滌溫度表，選擇合適的洗滌程序。

用“程式選擇”旋鈕來選定合適的洗滌程式。

i 以下的每個主洗滌程式都是完整的洗滌過程，包括洗滌，漂洗，甚至脫水等各步驟。

90°C	深度污漬，純白棉織物或亞麻織物（例如：咖啡桌布、餐桌桌布、毛巾、床單）
60°C	中等污漬，非彩色亞麻織物、棉織物、化纖（例如：襯衫、睡衣）； 輕微污漬、純白亞麻織物（例如：內衣）

40°C- 30°C- 冷水	精細織物（例如：蕾絲花邊織物）、混紡（包括化纖和羊毛和精細）織物
----------------------	----------------------------------

i 程式選擇是基於機器的最高轉速。

主洗滌程式

根據紡織品的類型，以下主洗滌程式可供選擇：

•棉織物

您可以用該程式洗滌耐洗的衣物。在較長時間的洗滌過程中，將會強勁的洗滌您的衣物。

•化纖洗

您可以選擇該程序洗滌較精細的衣物。洗滌過程較短，而且洗滌程度較輕柔。推薦用來洗滌花錢織物等（例如：襯衫、套衫，合成纖維/棉質混紡衣物等），對已窗簾和蕾絲織物，應該使用“化纖洗40”程式。

•羊毛洗

您可以用該程式洗滌那些可以機洗的毛紡織品衣物。根據衣物的標籤，選擇合適的洗滌溫度。對於毛紡織品衣物，建議使用適合羊毛紡織物的洗滌劑。

附加程式

對於特殊情況，也可以使用附加程式：

i 根據洗衣機的型號，附加程式可能有所不同。

• 棉·生態洗

你可以選擇該程式洗滌耐洗衣物，程式洗滌時間較長，但仍然有很好的節能性。

i 与其它棉洗滌程式相比，棉·生態洗程式消耗的能源少。

• 手洗 20°C

您可以選擇該程式洗滌標有“不可機器洗滌”的羊毛織物。該洗滌程式可以模擬手洗過程，可以非常輕柔地洗滌衣物而絕不會損傷衣物。

• 混合洗

使用該程式可同時清洗棉織物和化纖織物，無需分類。

• 日常快洗

此程式被用於快洗小量不是很髒的棉製衣物。

• 日常清洗

該程式可清洗棉織化纖或化纖混紡襯衫。

• 強力洗+

你可以用此程式清洗耐洗和很髒的衣物。在此程式中，洗滌過程較長，還會有額外的漂洗過程。這將有別於“棉織物”洗滌程式。你可以用於洗滌很髒的衣物。

• 運動衫

這個程式適合洗滌那些短暫穿著的衣服，如運動服。適用快速清洗小量棉混衣物。

• 精細織物

你可以使用該洗滌程式清洗你的精細衣物。它和“化纖織物”程式相比洗滌程度更輕柔，轉速也不會太快。需要輕柔洗滌的衣物，推薦該程式。

• 牛仔

你可以使用此程式清洗如褲子，夾克衫，背心等丁尼布織物。低速洗滌週期運轉和低速的脫水運轉可以保護牛仔衣物的損傷使牛仔衣物使用壽命更長。

i 此程式的溫度可以單獨選擇調整。

• 窗簾

可使用該程式清洗薄紗和窗簾。特殊的脫水程式使薄紗和窗簾折痕較少。

i 由於薄紗和窗簾是網狀結構，會導致過多的泡沫產生，因此在薄紗和窗簾洗滌時，放入少量的洗滌劑在主洗滌盒中。不要將洗滌劑放入預洗洗滌盒內。

i 推薦此洗滌程式使用窗簾專用洗滌劑。

特殊程式

對於特定的用途，您可以選擇以下的特殊程式：

• 漂洗

該程式可以用於單獨的漂洗或者上漿

• 脫水+排水

該程式自動在排水步驟結束後，以機器默認的最高轉速脫水。

i 請注意針對精細織物，您應該選擇較低的脫水速度。

溫度選擇

選擇好新程序后，溫度顯示屏上會出現一個建議溫度，您可以通過按溫度調節按鈕降低，溫度會逐漸降低。

i 如果程式沒有進入加熱階段，可直接改變溫度，無需將洗衣機切換到暫停模式。

脫水熟讀選擇

選擇好新程式后，脫水速度顯示屏上會出現一個建議的速度，可通過按脫水速度調節按鈕降低脫水速度，脫水速度回逐漸降低，然後“暫停漂洗”和“不脫水”會出出現在顯示屏上，相關解釋見“附加功能限制”部份。

i 如果程式未進入脫水階段，可直接改變脫水速度，無需將洗衣機切換到暫停模式。

程式选择和耗水耗电表

ZH		輔助功能按鈕				可選溫度範圍(°C)	
程序名稱 (°C)	最大洗滌容量 (公斤)	預洗	快洗	漂洗暫停	額外漂洗		
棉織物	90	7.5	●	●	●	●	冷水-90
棉織物	60	7.5	●	●	●	●	冷水-90
棉織物	40	7.5	●	●	●	●	冷水-90
棉. 生態洗	60**	7.5			●		40-60
棉. 生態洗	60	3.75			●		40-60
棉. 生態洗	40	3.75			●		40-60
強力洗+	90	7.5	●		●	*	30-90
窗簾	40	2	*		●	*	40-Cold
日常快洗	90	7.5			●	●	冷水-90
日常快洗	60	7.5			●	●	冷水-90
日常快洗	30	7.5			●	●	冷水-90
牛仔	60	3	●	●	●	●	冷水-60
精細織物	30	2			●	●	冷水-40
混合洗	40	3.5	●	●	●	●	冷水-40
運動衫	40	4	●	●	●	●	冷水-40
化纖洗	60	3	●	●	●	●	冷水-60
化纖洗	40	3	●	●	●	●	冷水-60
羊毛洗	40	1.5			●	●	冷水-40
日常清洗	60	3.5	●	●	●	●	冷水-60
手洗 20°C	20	1					20

●: 可選

*: 自動設定功能，不能取消。

**：能效標籤標準程式

在實際運行中，在每個洗滌程式中消耗的水和電，可能由於種種原因：包括水壓、水硬度、水溫、環境溫度，待洗衣物的類型和數量，附加功能的選擇與否，甚至電壓的波動而有所不同。

i 根據機型的不同，表格中所列出的附加功能的種類可能有所不同。

輔助功能

輔助功能選擇按鈕

啟動程式前，選擇需要的輔助功能。

i 不同的機型，輔助功能按鈕可能有所不同。

選擇輔助功能

如果選擇的輔助功能不能與先前選擇的功能一起工作，將會取消先前選擇的功能，而後來選擇的輔助功能任然有效。

（例如：如果您選擇了預洗，而後又選擇快洗，那麼，將會取消預洗功能，而快洗功能有效。）不能選擇與程式不兼容的輔助功能。

（參見“程式選擇表”）

• 預洗

預洗步驟僅適用於洗滌高污漬的衣物。如果不選擇預洗步驟，您可以節省電能、水、洗滌劑，還有時間。

i 在洗滌窗簾盒蕾絲織物時，建議不要使用洗滌劑。

• 快洗

此功能可在棉織物與化纖程式中使用減少了輕微污漬衣物的洗滌時間和漂洗次數。

• 額外漂洗

此功能允許在主洗滌程式完成之後，增加一個額外的漂洗過程。因此可以減少衣物上的洗滌劑殘留，可以預防敏感皮膚（兒童、過敏皮膚等）過敏。

• 暫停漂洗

如果您不想在“棉織物”、“化纖織物”、“羊毛織物”和“精細織物”等洗滌步驟結束後馬上取出衣物，可以在最後漂洗步驟結束前按“漂洗暫停”鍵，這樣就可以先留這衣服在機器內又防止起皺。之後，您可以再按一下“開始/暫停”鍵而繼續脫水過程或結束整個洗滌過程。

• 免脫水

如果在“棉織物”、“化纖織物”、“羊毛”、“精細織物”等洗滌步驟結束後，您想不進行脫水步驟，可選擇此功能。

更改輔助功能速度和溫度

根據程式進行的階段，可選擇取消或激活輔助功能，見“輔助功能選擇”；可改變轉速和溫度設置；見“脫水速度選擇”和“溫度選擇”。

i 如果不能更改設置，相關燈將閃爍3次。

預約時間（一些型號有）

使用預約時間功能可以延遲程式啟動時間19小時，預約時間可以按1個小時為增量增加。

i 使用預約時間功能請勿使用液體洗滌劑！否則可能會使衣物染色。

1. 打開前門，放入衣物和洗滌劑。
2. 選擇程式、溫度、脫水速度或附加功能。
3. 按下“預約時間”按鈕，設置所需要的時間。
4. 按“開始/暫停”按鈕，會顯示您已設置的預約時間。顯示屏上“-”符號會上下閃爍。

i 按“開始/暫停”按鈕後，開始倒計時，在延時期內可以添加衣物。

倒計時結束時，選定的時間將顯示。

“-”符號將消失，程式選擇將啟動。

取消預約時間

若若要取消預約時間，直接啟動程式：

1. 將預約時間調至零（所有預約時間指示燈熄滅）或將程式選擇旋鈕旋至任意程式，這樣就取消了預約時間，結束/重設燈持續閃爍。
2. 重新選擇您想啟動的程式。
3. 按“開始/暫停”按鈕啟動程式。

開始程式

按開始/暫停按鈕启动程序。程序跟踪灯亮起，表示程序开始。在选择程序的过程中，如果1分钟内没有开始程序或没有按任何键，洗衣机会切换到暂停模式，温度、转速、和门指示灯会变暗。其他指示灯会熄灭。一旦旋转程序选择旋钮或按任何键，指示灯会再次亮起。

程序进程

程式跟蹤燈科跟蹤程式的進程。在每個程式的最初階段，先關指示燈會亮起，而已完成步驟的指示燈會熄滅。

i 如果洗衣機不進入脫水，可能是激活了暫停漂洗功能或由於洗衣機里的衣物放的不均勻而激活了不平衡負載檢測系統。

程式啟動後的修改

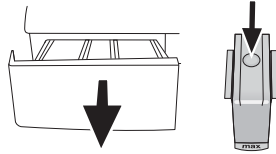
在程式運行時按開始/暫停按鈕將洗衣機切換至暫停模式。洗衣機所處的程式步驟的指示燈會閃爍，表示洗衣機已切換至暫停模式。此外，當前門可以打開時，指示燈也會持續亮。

5 維護和清潔

洗滌劑盒

去除分送屨中累積的粉末殘留。步驟如下：

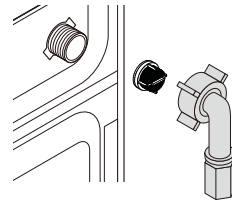
1. 按住洗滌劑盒中虹吸管上的點線，并向外拉，直到把洗滌劑盒從洗衣機上拆卸下來。



2. 在臉盆中用足量的溫水清洗洗滌劑盒和虹吸管。
3. 清洗完畢后，把洗滌劑盒安裝到原來的位罝。檢查虹吸管是否位於原來的位罝。

進水過濾器

在洗衣機背面的每個進水閥門末端都有一個過濾器，這些過濾器可以防止異物或水中的污垢進入洗衣機。過濾器脏污後，必須進行清洗。步驟如下：



- 關閉水龍頭。
- 拆下進水軟管的螺母，用適當的刷子清潔進水閥門上的過濾器表面。
- 如果過濾器非常臟，您可以用鉗子將其取出，並進行清洗。

兒童鎖

使用童鎖功能可以防止兒童玩弄洗衣機，避免在程式進行中進行任何更改。

i 如果洗衣機在童鎖激活狀態下運行，可以旋轉程式選擇旋鈕至開/關位置將洗衣機切換至暫停模式，二無需停用童鎖。之後可旋轉程式選擇旋鈕來恢復程式。

若要激活童鎖：

按住第1和第2個輔助功能按鈕3秒鐘，第1和第2個輔助功能按鈕燈會閃爍。

若要停用童鎖：

在程序運行時按住第1和第2個輔助功能按鈕3秒鐘，第1和第2個輔助功能按鈕燈會閃爍。

取消程式

若要取消程式，選擇程式選擇旋鈕選擇其其程式。取消/結束指示燈會持續閃爍，表示程式已經取消。

旋轉程式選擇旋鈕，洗衣機會結束程式；但是不會排水。當選擇并啟動一個新程式後，根據前一個程序取消時所在的步驟啟動新選擇的程式。例如，可能會再次進水或繼續以筒里的水洗滌。

根據前一個程式取消時所在的步驟，可能需要為新選擇的程式再次加入洗滌劑和軟化劑。

待機模式

如果洗衣機約4分鐘不工作，將切換至待機模式以省電。不必要的指示燈會熄滅。因此確保最大限度的省電。如要退出待機模式，旋轉程式選擇旋鈕或按任意的按鈕。

排空所有殘留的水，并清洗排水泵過濾器

您的洗衣機上配備有一個過濾系統，在排放污水過程中，該系統可以確保排放的污水較為清潔，并可以防止固體物品（如鈕扣、硬幣和化纖織物）堵塞水泵葉輪，從而延長水泵的使用壽命。

- 如果您的洗衣機不能排水，表明水泵過濾器堵塞。您需要每兩年或發現其堵塞時，進行清洗。清潔水泵過濾器時，水必須排空。

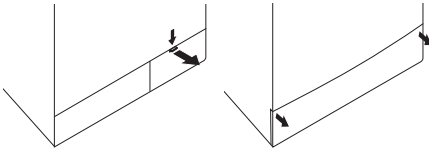
此外，在下列情況下，也必須完成排空洗衣機內的水：

- 運輸洗衣機前（例如搬家時）。
- 存在霜凍的危險時。

清潔髒污的過濾器和排水泵時：

1- 拔下洗衣機插頭，切斷電源。

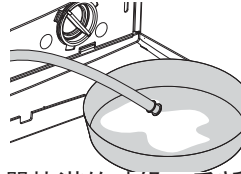
- ⚠ 洗衣機中的水溫可能為90°C。因此，為避免發生燙傷，必須在洗衣機內的水冷卻後，再清潔過濾器。



2- 打開過濾器蓋。根據您的洗衣機型號，過濾器蓋可以由一個或兩個零件組成。如果過濾器蓋由兩個零件組成，則可以向下按過濾器蓋上的凸鈕，并向外拔出。如果過濾器蓋由一個零件組成，捏住兩側并向外拉，就可以打開。

3- 在一些型號的洗衣機上，配備有緊急排水軟管。其它型號沒有配備此項。如果您的洗衣機配備有緊急排水軟管，按照下圖所示步驟進行操作：

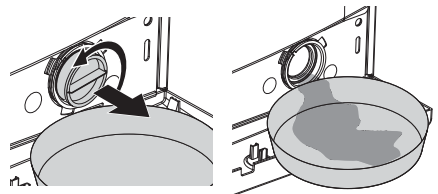
- 所示的步驟進行操作。
- 在軟管末端放置一個大容器。拔下軟管末端的插塞，把水排入容器中。如果排出的水量大於容器的容量，在容



器快滿的時候，重新插上插塞，將容器中的水倒掉，然後繼續排水。

- 排水程式完成後，把插塞重新插入軟管的末端，并把軟管安裝到原來的位置。

如果您的洗衣機沒有配備緊急排水軟管，則按照下圖中所示的步驟進行操作：



- 在過濾器的前方放置一個大容器，以便盛裝從過濾器中流出的水。
- 鬆開水泵過濾器（逆時針），直到有水開始從過濾器中流出。直接將水排入您放置到過濾器前方的容器中。您可以使用抹布吸收濺出的水。
- 當洗衣機中沒有水後，轉動水泵過濾器，直到其完全鬆開，並將其拆卸下來。
- 清潔過濾器內部的任何殘留物和葉輪區域附近的纖維（如果有）。
- 如果您的洗衣機具有噴水功能，務必把過濾器安裝到水泵內的支座上。把過濾器裝回原位置，切勿用力。把過濾器完成安裝到支座內；否則，水可能從過濾器蓋漏出。

4- 關閉過濾器蓋。

通過推動過濾器蓋上的凸鈕，來關閉洗衣機的雙片式過濾器。

通過把底部的凸鈕安裝到位，并推動器上方的部份，來關閉洗衣機的單片式過濾器蓋。

6 問題解決建議

問題	原因	解釋 / 建議
無法啟動或選擇程式。	洗衣機可能因基礎設施問題（例如：電壓、水壓等）而切換為自我保護模式。	取消程式，選擇程式選擇旋鈕到另一個程式。先前的程式將會被取消。（參見“取消程式”）
洗衣機底部漏水。	軟管或者排水泵過濾器可能有問題。	確保進水軟管封口連接完好。 確保排水軟管緊緊的連接到排水口。 請確認過濾器已完全關閉。
程式啟動後不久，洗衣機停止工作。	洗衣機可能因為電壓過低而臨時停止。	電壓恢復正常後，洗衣機會繼續工作。
洗衣機在持續脫水，但是剩餘時間倒計時沒有進行。	機器內衣物放置不平整。	由於筒內衣物放置不平整，自動脫水糾正功能可能已經被啟動。 筒內的衣物已經揉成一團（衣物裹成一團放在袋中），請重新擺放衣物，並重新脫水。 當衣物沒有平整地擺放在筒內時，為了避免對機器的損傷和對外界的影響，脫水程式是不會被進行的。
機器在持續洗滌，但剩餘時間倒計時沒有進行。	在進水過程中，倒計時暫停：定時器不會進行倒計時，直到機器內達到所需的水量。	為了避免由於缺水而洗淨效果不佳，機器會等待直到機器內充滿了足夠量的水，然後定時器才會開始倒計時。
	在加熱過程中，倒計時暫停：定時器等到機內達到所選定的水溫。	
	在脫水過程中，倒計時暫停：機器內衣物放置不平。	由於筒內衣物放置不平，脫水自動平衡調節功能可能已經被啟動。 筒內的衣物已經揉成一團（衣物裹成一團放在袋中），請重新擺放衣物，並重新脫水。 當衣物沒有平整地擺放在筒中時，為了避免對機器的損傷和對外界的影響，脫水程式是不會被進行。
泡沫太多。	使用了過多的洗滌劑。	最多放入一勺軟化劑1/2升水，倒入主洗的洗滌劑盒中。

7 規格

型號	PW7508DX	PW7510DX	PW7512DX
最大洗滌容量 (kg)	7.5	7.5	7.5
高度 (cm)	84	84	84
寬度 (cm)	59.7	59.7	59.7
深度 (cm)	56.5	56.5	56.5
淨重 (kg)	70	70	70
電源 (V/Hz.)	220-240V~/ 50Hz		
總電流 (A)	10	10	10
總功率 (W)	2000-2350	2000-2350	2000-2350
脫水轉速最大轉速)	800	1000	1200

爲了提高產品質量，產品規格可能有所變化，恕不另行通知。
本手冊中的圖片都是示意圖，可能與您的產品有所不同。

洗衣機標籤或隨機文件中給出的數值都是在實驗室中按照相關標準獲得的。根據機器運行條件和環境狀況不同，這些數值可能會有所不同。



該電器的包裝材料是可循環使用的。請出於環保的目的，配合循環利用，將相應的包裝材料交到當地政府設立的回收站。本機器中確實含有大量可回收的成份，並且有相應的指示標籤。儘量不要將這些可回收的包裝材料與其它垃圾混合。本機器的回收標準符合歐盟的電器及電子垃圾回收指令2002/96/EC。請聯繫當地政府或者經銷商，以找到最近的回收站。我們誠摯的感謝您爲環保而作出的努力！